Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Rigoletto

Verdi, Giuseppe Piave, Francesco Maria Leipzig, 1937

Auftritt IV

urn:nbn:de:bsz:31-82138

Rigoletto (ber etwas nach hinten gegangen war, ftogt auf Sparafucile). Sparafucile (leife). Dein Mann ift ba! Soll er fterben? Soll er leben? Rigoletto (ebenfo). Ich werbe einen Wint bir fpater geben. Sparafucile (entfernt fich nach links hinter bem Saufe).

Dierter Muftritt.

Rigoletto und Gilba auf ber Strafe. Bergog und Maddalena unten.

Mr. 16. Quartett.

Herzog (gu Mabbalena). Als Tängerin erschienft bu mir Bor ungefähr acht Tagen. Du wohntest in bem Saufe bier, Bort' ich bie Leute fagen. Seitbem fühl' ich bie Schmerzen (Er pregt bie Sanb aufs Berg.)

Der Sehnsucht tief im Bergen. Gilda (für fich). Sa, Falfcher! Maddalena (jum Bergog, gu feiner Linken). Sa, ha! Undre Zehn indeffen Saft bu vielleicht vergessen? Das herrchen mag bem Keuer Mur immer ferne bleiben. Herzog (umarmt fie). Ja, ich bin ein Ungeheuer!

Gilda (zu Rigoletto). Ach, teurer Bater. (Sie wenbet fich entfest ju ihm.)

Rigoletto (führt fie gur Spalte gurud). Maddalena (jum Bergog, ausweichenb). D lag mich! Gei besonnen! gerzog (entgegnenb). Sich jo gu ftrauben! Maddalena (wie vorher). Befonnen! herzog (gu Dabbalena). Wirft bu gut jeder Beit Go falt bich von mir wenden!

Stets muß ja folche Sprödigfeit In Wonne und Liebe enden! (Abre Sand faffenb.) Dies Sandden, ach, wie gart und fein! Maddalena. Du willst mich wohl verhöhnen? Herzog. Nein, nein! Maddalena. Du Schmeichler! Herzog. Umarme mich! Gilda (für sich). Berräter! (Sie wendet sich entsett ab.) Maddalena. Trunken — Herzog (lachend). Ja, liedestrunken! Maddalena. Du machst, mein seines Herrchen, Did lustig über mich. Gilda (reißt sich von Rigoletto los und eilt zur Spalte zursich. Maddalena. Willst du das unterschreiben? Kerzog. Zur Gattin wähl' ich dich. Maddalena. Willst du das unterschreiben?

Gilda (tann ben Anblid nicht länger ertragen und wendet fich wies ber ab).

Rigoletto (zu Gilba). Nun, ist bir bas genug? Gilda (ben Kopf an ihres Baters Bruft bergenb).

D schänblicher Betrug! (Sie wirft sich in bes Baters Arme.)
Maddalena (zum Herzog). Willst du das beschwören?
Rigoletto (führt Silba in ben Hintergrund).
Herzog (zu Maddalena). Ja, ewig bein zu bleiben!
Rigoletto (zu Gilda). Nun, ist dir das genug?
Gilda (zu Rigoletto). D schänblicher Betrug!
Rigoletto (erwibernd). Nun, ist dir das genug?

(Er wiederholt biese Worte.)

Maddalena (zum Gerzog). Willst bu bas unterschreiben?
(Sie wieberholt zweimal.)

Aerzog (erwibernb). Ja, ewig bein zu bleiben!
(Er wieberholt biese Worte.)
Hölbes Mädchen, sieh mein Leiben!
Kannst bu so baran bich weiben?
Mur ein Wort von dir vertilgt die Schmerzen,
Die du grausam, die du grausam hier erregt.

Komm und fühle an meinem Herzen, Komm und fühle wie es schlägt. Mur ein Wort von bir vertilgt bie Schmerzen, Die bu graufam, bie bu graufam bier erregt!

Maddalena (zum Serzog). Ha, ha, ha! Ja, ich muß lachen Aber all bie schönen Sachen!

Gilda (zu Rigoletto). Ach, so süße Schmeichelworte —

Maddalena (zum herzog). Was bies Jammern will bebeuten, Süßer Freund, das kenn' ich ichon!

Gilda (wie vorher). Hört ich auch zu mir ihn fprechen!

Aigoletto (311 Giba). Schweige, nichts frommen beine Zähren!
Schweig', o schweige! nichts frommen beine Zähren!
Nein, o nein, nein, nein, nein, nein!

Gilda. Armes Herz, bu barfft nicht brechen Bor Berzweiflung, Gram und Schmerz! Rein, nein, nein, o nein!

Maddalena (jum Bergog). D feit alten grauen Zeiten Sprechen fie in biesem Con,

Ja, in biefem Ton!

Berjog (zu Mabbalena).

Ach, ein Wort nur tilgt bie Schmerzen, Die bu graufam bier erregt.

Gilda (reißt fich abermals los, tommt vor und horcht auf bes Hers zogs Worte).

Herzog. Holbes Mäbchen, fieh mein Leiben! Kannst du so baran bich weiden? Nur ein Wort von bir vertilgt die Schmerzen, Die du grausam hier erregt. Komm und fühl' an meinem Herzen, Komm und fühle wie es schlägt!

O komm, o komm! — O komm, o komm! Maddalena (3um Herzog). Ha ha ha! Ja, ich muß lachen über all die schönen Sachen! Was dies Jammern will bedeuten, Süßer Kreund, das kenn' ich school

O seit alten grauen Zeiten Sprechen sie in biesem Ton.

Ja, ha ba, ha ba, wie lächerlich! Ja, füßer Freund, bas tenn' ich icon! 3a, ad, ja!

Gilda. Armes Berg, bu barfft nicht brechen Bor Berzweiflung, Gram und Schmerz, Dein, nein, nein, nein, nein, nein, nein, nein! Mein, o nein! ach, nein!

Rigoletto (gu Gilba). Er wird feine mehr bethören! Lag bafür ben Bater forgen, Dem fein Rleinob er geraubt! Sa, ber Blit - vielleicht icon morgen Trifft er bes Berraters Saupt.

O schweig', o schweig'! - O schweig', o schweig'! fleriog und Maddalena (im Saufe, unten, feben fich an ben Tifch vorn, trinfen, ichergen und lachen).

Gilda (auf ber Strafe, fintt ericopft in bie Arme Rigolettos).

Mr. 17. Recitativ und Quartett.

Rigoletto. Sore! Geb' in die Wohnung! (Er giebt ihr eine Borfe.) Nimm bie Borfe, Nimm ein Pferd; Mannerfleibung Liegt schon für bich bereit und eile Nach Berona! Morgen schon bin ich bei bir.

Gilda. Warum nicht beute? Rigoletto. D unmöglich!

Gilda. 3ch gittre!

Rigoletto (fcheint aufzuatmen). Geb'!

(Er begleitet Gilba nach rechts hinten bis gur Brilde.)

Rigoletto und Gilda (nehmen berglichen Abichieb).

Gilda (entfernt fich über bie Brude).

Rigoletto (geht nach links hinten hinter bas haus und tommt mit Sparafucile im Gefprach von bort jurid).

(Es wird buntler.)